

RETEN FOR EU-PERSONALESAGER

EU-Personalerettens dom (Anden Afdeling) af 15. juni 2006 — Mc Sweeney og Armstrong mod Kommissionen

(Sag F-25/05) ⁽¹⁾

(Almindelig udvælgelsesprøve — meddelelse om udvælgelsesprøve — vejledning til ansøgerne — ikke adgang til prøverne — krævede eksamensbeviser — ansættelsesmyndighedens skøn)

(2006/C 178/76)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøgere: Dypna Mc Sweeney (Bruxelles, Belgien) og Pauline Armstrong (Overijse, Belgien) (ved: avocats S. Orlandi, X. Martin, A. Coolen, J.-N. Louis og E. Marchal)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved H. Tserepa-Lacombe og K. Herrmann, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Annulation af udvælgelseskomitéens afgørelser af 6. og 7. september 2004 om ikke at give sagsøgerne adgang til udvælgelsesprøve EPSO/C/11/03 (EUT 2003, C 267 A, s. 1), som blev afholdt med henblik på oprettelse af en reserveliste af engelsksprogede sekretærer (C5/C4).

Domskonklusion

- 1) Udvalgeskomitéens afgørelser af 6. og 7. september 2004 om ikke at givesagsøgerne adgang til udvælgelsesprøve EPSO/C/11/03 annulleres.
- 2) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber betaler sagens omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 182 af 23.7.2005 (sag oprindeligt registreret ved De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans under nr. T-184/05 og henvist til Retten for EU-Personalesager ved kendelse af 15.12.2005).

Kendelse afsagt af EU-Personaleretten (Første Afdeling) den 14. juni 2006 — Lebedef m.fl. mod Kommissionen

(Sag F-34/05) ⁽¹⁾

(Arbejdsmiljø — sprog på det software, der stilles til rådighed for de ansatte ved Kommissionen — afvisning — søgsmålsinteresse — akt, der indeholder et klagepunkt — interne organisatoriske foranstaltninger)

(2006/C 178/77)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøgere: Giorgio Lebedef (Luxembourg, Luxembourg), Armand Imbert, (Bruxelles, Belgien), Jean-Marie Rousseau (Bruxelles, Belgien) og Maria Rosario Domenech Cobo (Bruxelles, Belgien) (ved avocats G. Bounéou og F. Frabetti)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved V. Joris og P. Costa de Oliveira, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Annulation af den afgørelse, hvorved Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber afslog sagsøgernes ansøgning om, at de blev forsynet med software på deres modersmål eller på et andet af Den Europæiske Unions officielle sprog efter deres valg, og ikke udelukkende på engelsk.

Konklusion

- 1) Sagen afvises.
- 2) Hver part bærer sine egne omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 193 af 6.8.2005 (sag oprindeligt anlagt ved De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans under nummer T-204/05 og henvist til Retten for EU-Personalesager ved kendelse af 15.12.2005).